

桐生新町ひなまつり

平成25年3月22日(金)から4月7日(日)まで



桐生新町と江戸文化

桐生春まつり
桐生新町町立て祭・四二二年
平成25年3月22日(金)から4月7日(日)まで
天満宮から錦町、末広町エリア・鳳仙寺など

大野八右衛門追悼祭

参加無料

3月22日(金) 13:00開会
鳳仙寺 本堂 集合
12:00から境内屋台にて軽食などを販売します。野点もあり。
講話(鳳仙寺住職、桐生市立図書館・大瀬氏)や墓前にて焼香などを行います。

桐生名物 創作「山葵餅」

3月22日(木) 12:00~13:00
鳳仙寺境内
菓子処「舟定」の協力により試食・販売します。
3/22から4/7まで、菓子処「舟定」(本町六丁目)にて店頭販売を行なっています。

桐生祇園祭の『神輿と屋台襷絵』展

入場無料

3月22日(金)から4月3日(水) 10:00~16:00 (3/25,4/1は休み)
桐生市有鄰館 煉瓦蔵
本町及び横山町の屋台襷絵(72枚)、金屏風、御神輿(古代)の展示など

桐生新町ひなまつり

展示場所については、裏面案内マップを御覧ください

3月22日(金) から4月7日(日) 日時は各展示場所によって異なります
春まつりエリアの各店舗・各民家
お雛様を飾り、皆様の無病息災、地域の宝である子供の幸せを祈ります。

桐生からくり人形芝居

入場無料

3月23日(土)・24日(日)・30日(土)・4月6日(土)・7日(日) (31日は演目の入れ替え 見学可)
上演時間 10:30~ 11:30~ 13:00~ 14:00~ 15:00~
桐生市有鄰館内桐生からくり人形芝居館
3月は「忠臣蔵」、4月は「助六」 曾我兄弟・巖流島は常時、その他展示人形あり

社寺めぐり

ガイド付きの場合、参加費(400円)が必要となります

3月23日(土)・24日(日)・30日(土)・31日(日)・4月6日(土)・7日(日) 10:00~ 13:30~
桐生市有鄰館 集合(本町通り側)
桐生新町との関係が深い天満宮・栄昌寺・美和神社・浄運寺などを巡ります。電動バス「まゆ」運行。

桐生天満宮 織物献上祭

3月24日(日) 14:00開式
桐生天満宮社殿
関ヶ原の合戦の折、徳川家康の要請に応じて2,410疋(着物約4,800着分)もの旗幟を献上した故事にちなんだ行事です。

庄内松山藩伝統交流『狂言を楽しむ』

入場無料

3月30日(土) 17:30開場 18:00開演 16:00より入場整理券を配布します
桐生市有鄰館 煉瓦蔵
桐生新町にゆかりのある、旧松山町(現・酒田市)でおよそ350年前より継承されている狂言を上演します。

協賛行事

- 3月22日(木)から3月31日(日)
一店一作家(一工場)「まちなか展覧市」
- 3月22日(金)・23日(土)・30日(土)・31日(日)・4月6日(土)・7日(日)
本町四丁目銀座一般公開
- 4月5日(金)から4月7日(日)
くらしを彩るクラフト展
- 4月6日(土)
桐生天満宮古民具骨董市、買物紗綾市、桐生薬市(旧 薬市座座)
- 4月7日(日)
本六ふれあいフリーマーケット

主催：桐生新町町立て祭実行委員会
共催：桐生市、桐生市教育委員会
後援：桐生商工会議所、桐生青年会議所、群馬大学工学部
実行委員長：東山 豊
問合わせ先：桐生市役所(伝建群推進室、産業政策課、観光交流課、文化財保護課) (0277) 46-1111

伝統と創造、粋なまち桐生

桐生新町町立て祭・422年

	3/22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	4/1	2	3	4	5	6	7
大野八右衛門追悼祭	○																
桐生名物 創作「山葵餅」	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
桐生新町ひなまつり	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
「神輿と屋台襷絵」展																	
社寺めぐり		○	○														
桐生からくり人形芝居																	
織物献上祭																	
狂言を楽しむ																	
銀座一般公開	○	○															○
まちなか展覧市	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
くらしを彩るクラフト展																	○
三大市(骨董市・紗綾市・薬市)																	○
本六ふれあいフリーマーケット																	○



『桐生新町町立て祭』〜桐生春まつり〜 とは?

桐生新町町立て祭は、まちに賑わいを取り戻すため、毎年春に桐生のイベントの一つとして開催して行こうとするものです。桐生発祥の地、地域の宝として、桐生新町に誇りを持ち、先人が築いた歴史文化を大切に守り、育むため、再認識してもらう場として実施します。
桐生新町は、「徳川家康」の命により天正19年(1591)より慶長11年(1606)につくられました。八王子の代官「大久保長安」の手代、大野八右衛門が派遣され、基点に天満宮を遷座し、止めには浄運寺を配した、神様と仏様に守られた町です。その後、安永8年(1779)には、庄内松山藩「酒井忠休」の所領地となりました。陣屋が設けられるなど、歴史的な繋がりがあり、現在も酒田市松山町(山形県)の人たちとの交流が続いています。そして又新たに八王子や府中の皆さんとの交流も始まりました。

わたしたちは 桐生新町町立て祭・422年のサポートスポンサーです。

寿司の美喜仁

本町四丁目78 電話 44-5921

海鮮ダイニング美喜仁館
元宿町19-1 電話 46-3420

うまいお茶

金井園

錦町交差点 カド
電話 44-3425

桐生がすき! 錦町がすき!

桐生市錦町商店街振興組合

ジョイタウン中央

桐生中央商店街振興組合
本町五丁目43
電話 32-5661

桐生市末広町商店街振興組合

末広町6-23
電話 47-3754

ふれあいの街 本六

桐生市本町六丁目商店街振興組合
本町六丁目385-1
電話 46-4178
URL <http://www.hon6.com>
Mail office@hon6.com

アサカシューズ

本町六丁目34-7
電話 43-8866

桐生新町町立て祭期間限定

桐生名物「山葵餅」

和菓子処 舟定

本町六丁目398
電話 44-5475

おかげさまで開業80周年

多田洋品店

川岸町175
電話 44-3954

茶・関連用品と抹茶ソフトクリーム

(有)金井園本店

本町六丁目385
電話 44-3467

<http://www.oshima-kaikei.com>

大島会計事務所

本町一丁目5-7
電話 22-7161 FAX 46-1569

パーム電気屋 ヒライ

本町六丁目391
電話 46-3121

戸田屋

本町六丁目388
電話 45-2762

主の居室に
江戸時代のひな人形展示、一般開放

矢野園

本町二丁目6-30
電話 45-2925

浄運寺

本町六丁目398
電話 45-2962 FAX 43-1635

辰見屋

本町六丁目388
電話 45-2631

浮世絵版画から現代まで
郷土史、美術、文学の専門書

書肆画廊 奈良書店

東四丁目1-44
電話 22-7967

桐生ガス株式会社

仲町三丁目6-32
電話 44-8141 FAX 22-0117

モギカバン本店

本町五丁目369
電話 22-3824

桐生名物 ひもかわ・ソースカツ丼が
一度に二つ食べられます

藤屋本店

本町一丁目6-35
電話・FAX 44-3791
Mail info@fujiya-honten.net

新見化学工業(株)

横山町4-13
電話 22-2020 FAX 43-5411
Mail nimi-30@af.wakwak.com

黒糖蜜をぬって焼き上げた
「からっ風ラスク」を新発売

菓匠 青柳

本町五丁目364
電話 22-0303 FAX 46-4357
Mail aoyagi.kiryu@gmail.com

関東五大天神 桐生総鎮守 風水守護昇運の神

桐生天満宮

国重要伝統的建造物群・群馬県指定重要文化財
天神町一丁目3-4(群大工学部前)
電話 22-3628

創業296年。老舗ならではの信用と実績で
「ふれあい」を大切に努めております。

一創業296年ふれあいをこめてー

きものせ
本町四丁目80
電話 43-5291

展示会表具(表装)、筆、墨、紙、
書道用品、書道教室

えちげんや
本町六丁目27
電話 44-8208 FAX 44-8218

桐生新町町立て祭・四二二年に協賛

第7回

ココロがねっとでも暖かくなるです

くらしを彩るクラフト展

日時 平成25年 4月5日(金)~7日(日)
10:00~17:00

会場 桐生市有鄰館 煉瓦蔵

鳳仙寺

梅田町一丁目58
電話 32-1177 FAX 40-6000
Mail info@hosenji.or.jp

桐生理容組合

森合資会社

本町一丁目3-11
電話 22-2001 FAX 22-6435
Mail jmori@mvj.biglobe.ne.jp

ペペ

末広町7-26
電話 22-9637 FAX 22-9639

歓送迎会・法事

割烹料理 だるま本店

本町三丁目3-17
電話 22-2460 FAX 22-2465
フリーダイヤル 0120-01-2460

創業天保元年

六代目 いづ新

本町三丁目3-2
電話 22-2234

桐生新町町立て祭実行委員会
第一区 第二区 第三区 第八区 第十区 本町一〜六丁目各町会 横山町町会 末広町町会 錦町町会 商進会 商盛会 本町三丁目商店街振興組合 本町四丁目商店街振興組合 中央商店街振興組合 本町六丁目商店街振興組合 末広町商店街振興組合 錦町商店街振興組合 桐生商店連盟協同組合 天満宮 浄運寺 栄昌寺 鳳仙寺 ファッションタウン桐生推進協議会 NPO桐生再生 NPO本一・本二まちづくりの会 買物紗綾市実行委員会 無鄰館文化講座 桐生からくり人形芝居保存会 糸ヤ通り友の会 メイトバザール実行委員会 かのんまちづくりの会 安吾を語る会 一店一作家プロジェクト (県都市環境研究所(三重事務所) 桐生おりひめ倶楽部 桐生市(伝建群推進室、産業政策課、観光交流課) 桐生市教育委員会(文化財保護課)

桐生新町ひなまつり展示会場案内マップ

平成25年3月22日(金)～4月7日(日)

日時については展示場所により異なります
展示内容は変更になる場合があります

なぜ4月なのに「ひな祭り」？

桐生の場合、ひなまつりは4月3日で、七夕やお盆と同じように月遅れの行事として長く続いています。
明治6年(1873)に暦が改められると、旧来の季節感と日付がずれてしまいました。そこで旧暦の行事を

- 「旧暦の日付そのまま新暦で行う(旧暦3月3日に行われていたひな祭りを新暦3月3日に行う)」
 - 「季節感を合わせるために日付を変える(旧暦3月3日に行われていたひな祭りを新暦4月3日に行う)」
- 2つのケースが発生しました。
周辺の農村地帯において、養蚕など季節に合わせて行われる経済活動が活発だったため、桐生においては季節感を合わせる方法をとったと考えられます。

桐生新町ひなまつり ご見学の方へのお願い

お車で越しの際は

- ・自動車は駐車場へ停めてください。路上駐車、無断駐車はしないでください。
- ・自動車には貴重品を置かないよう注意してください。

歩道を歩かれる際は

- ・無理な横断はしないでください。信号もしくは横断歩道をご利用ください。
- ・歩道の無い場所では広からず、車や自転車に注意して右側を歩いてください。
- ・ゴミ、空き缶、タバコの吸殻を投げ捨てたりせず、持ち帰ってください。

ひな飾りを見学する際は

- ・建物内に入る時には、必ず声を掛けてください。
- ・建物内では、飲食、喫煙はしないでください。

ひな人形展示場所	展示内容
1 鳳仙寺	一対×2
2 コロール	ケース雛
3 和ざかな工房	一対
4 カットサロン・マキ	段飾り
5 天然染色研究所	一対
6 島崎商店ほか(4月6日のみ)	一対、つるし雛ほか
7 灯り	一対
8 伝建まちなか交流館	段飾り
9 大風呂敷	一対(明治)
10 花のにしはら	一対、三人宮女
11 テーリング商会 猫の店	つるし雛ほか
12 大坂屋	一対
13 矢野園	段飾り他
14 勝俣宅	一対、その他
15 だるま本店	段飾り
16 写真屋さん	一対
17 小松屋	一対×3
18 きんでん呉服店	一対×2
19 奈良屋銅鉄本店	木目込雛
20 寿司の美喜仁	段飾り
21 近江屋書店	一対
22 大澤呉服店	一対
23 クイーン堂シューズ	一対
24 おしゃれの店 フジエ	一対
25 マルカツ	一対
26 桐生さくらや	段飾り、つるし雛
27 一心堂	箱入り
28 マルキン本店	一対
29 セト糸商店 かよ工房	一対
30 SHIMIZU	こけし雛
31 上州菓匠 青柳	一対、つるし雛
32 桐生ガスプラザ	段飾り、一対
33 小野眼	一対
34 モギカバン店	段飾り
35 菊屋	一対
36 コバトラ薬局	一対
37 ペペ	一対
38 きょうしん モデル店	一対
39 トラヤ薬局	一対
40 吉田園	立雛
41 メガネの金子	一対
42 庄や 桐生駅前店	一対
43 桐生市民生活活動推進センター ゆい	つるし雛
44 たなべ化粧品	一対
45 アサカシューズ	一対、つるし雛
46 エールヒライ	一対
47 金井園本店	段飾り、一対ほか
48 河原井サイクル	一対
49 辰見屋	段飾り
50 メガネのイースト1	一対
51 和菓子処 舟定	一対、つるし雛
52 モリムラ珈琲店	つるし雛
53 睡蓮	一対
54 多田洋品店	一対
55 丸田石材店	一対、石雛ほか
56 伊勢屋本店	一対
57 鈴木刃物店	一対
58 メガネの北爪	一対
59 お茶の金井園	一対
60 桐生錦町郵便局	一対、つるし雛
61 梅澤呉服店	段飾り、1対
62 紅白生花店	段飾り
63 タケ・カメラ	段飾り
64 栄Lunch	段飾り、1対
65 津庵(土日のみ)	段飾り
66 彦部家住宅	段飾りほか



ひなうどん参加飲食店

桐生の人は、昔から「そば屋」と言わず「うどん屋」と言います。それくらい、今も昔も、食生活の中で、なくてはならないもので、町中には、たくさん「うどん屋さん」があります。どうして、そんなにたくさん？ そのわけは、織物工場が市内に、もっといっぱいあった頃、女工さんたちが出勤を取って、昼食や夜食に食べたことによると言われています。多少時間を置いても、そばより伸びない。そして、お腹に溜まることからうどんが好まれたのでしょう。また、伸びにくい、ということでは、冬の間の限定メニュー「ひもかわ」もそんなことから、考案されたのかも知れません。町立て祭の期間中も、まだ多くのお店で食べられます。

今回の町立て祭で初の試み!

下記のうどん店さんのご協力で、町立て祭限定「ひなうどん」を提供していただきます。定休日やメニューの内容などは各店までお問い合わせください。

🌸 川野屋	(天神町一丁目) 22-4763
🌸 藤屋本店	(本町一丁目) 44-3791
🌸 灯り	(本町一丁目) 46-3402
🌸 蕎麦蔵 桃太郎	(本町四丁目) 22-4247
🌸 梅山本	(東五丁目) 47-2147
🌸 田沼屋	(東六丁目) 44-9177
🌸 しみずや	(新宿一丁目) 44-5780

鳳仙寺

大野八右衛門追悼祭 3月22日(金)

創作『山葵餅』販売 3月22日(金)

桐生天満宮

織物献上祭 3月24日(金)

天満宮古民具骨董市 4月6日(土)

買場通り

買場紗綾市 4月6日(土)

有鄰館

神輿と屋台襖絵展 3月22日(金)～4月6日(水)

狂言を楽しむ 3月30日(土)

くらしを彩るクラフト展 4月5日(金)～4月7日(日)

社寺めぐり
3月23日(土)・24(日)・30(土)・31(日)・4月6日(土)・7(日)

桐生からくり人形芝居館

桐生からくり人形芝居

3月23日(土)・24(日)・30(土)・4月6日(土)・7(日)
(31日は演目の入れ替え 見学可)

本町三丁目

桐生楽市(旧楽市蘆座) 4月6日(土)

あーとほーる鉾座

鉾座一般公開

3月22日(金)・23(土)・30(土)・31(日)・4月6日(土)・7(日)

中央商店街各店舗

一店一作家(一工場)
「まちなか展覧市」 3月22日(金)～3月31日(日)

本町六丁目

本六ふれあいフリーマーケット 4月7日(日)

鉄道時刻表

-平成25年3月16日現在-

JR両毛線	桐生駅発	東武桐生線	新桐生駅発
伊勢崎・前橋 高崎方面	時刻 足利・栃木 小山方面	太田・北千住 浅草方面	相老・赤城 方面
19 50	5 21 56	14 41	5 41
24 6	23 44	19 57	6 19 48
01 14 28 7	11 40 52	21 36	7 36
05 30 55 8	17 54	03 20 32 46	8 02 58
27 9	27	18 41	9 55
04 27 10	15	13 53	10
00 44 11 00	56	18 52	11 07
30 12	53	17 52	12 08
27 13	52	16 52	13 07
08 54 14 32	56	16 52	14 07
31 15	16 46	16 52	15 07
09 47 16 33		07 33	16 06 33
13 31 17 25	58	08 17 45	17 07 46
00 35 18 22		04 25 53	18 16 54
18 41 19 04	35	15 43	19 44
14 41 20 07	41	05 13 51	20 27
18 42 21 18		39 21	13 39
39 22	30	09 53	22 31
23		23 07	32

上毛電鉄	西桐生駅発
時刻	赤城・大胡・中央前橋方面
5 55	
6 20 49	
7 07 35	
8 03 19 46	
9 16 46	
10 16 46	
11 16 46	
12 16 46	
13 16 46	
14 16 46	
15 16 46	
16 16 46	
17 16 46	
18 16 46	
19 16 46	
20 16 46	
21 16 56	
22 39(大胡)	
23	

わたらせ渓谷鐵道	桐生駅発
時刻	大間々・間藤方面
5	
6 39	
7 19(大間々) 43(大間々)	
8 08 58(大間々)	
9 30	
10 36	
11 39(大間々)	
12 00	
13 34	
14	
15 00 45(大間々)	
16 50	
17 27(大間々)	
18 06 50(大間々)	
19 57	
20	
21 25	
22	
23	